¿COMO HACER CONTACTO CON A.A.?

Alcohólicos Anónimos figura en casi todos los directorios telefónicos y, regularmente, aparece encabezando la lista. Si por alguna circunstancia no puede lograr contacto

con A.A. en esa forma, por favor, llame o escriba a: OFICINA DEL SERVICIO GENERAL Apartado 170 - 33400-AVILES

Avda. Alemania, 9 - 3º izda. - AVILES Tifno.: 985 566 345 - Fax: 985 566 543 - ASTURIAS - ESPAÑA www.alcoholicas-anonimos.ora e-mail: ap@alcoholicas-anonimos.org • e-mail: asa@alcoholicas-anonimos.org

Yo sov responsable...

cuando cualquiera, dondequiera, extienda su mano pidiendo ayuda, quiero que la mano de A.A. esté siempre alle Yo sov responsable



Commissio (2 2007 Alcoholics Assessments World Services, Inc. 468 Park Avenue South New York, N.Y. 10016 Publicado con el nermino de A.A. WORLD SERVICES INC. nos

NA DEL SERVICIO GENERAL DE ALCOHOLICOS ANONIMOS - ESPAÑA Apartedo 170 - Avda. de Alemania, 9 - 3º izda. Tifno : 985 566 345 + Fax: 985 566 543 33400 AVILES, Auturias, España

www.alcaholicas-anonimas.org anni refinirsissimanneima en • anni restituirisimanneima en PROHBIDA LA REPRODUCCION TOTAL O PARCIAL SIN EL PERMISO ESCRITO DE A.A.W.S.



BUHHES artes graficas. WILES

ALCOHOLICOS ANONIMOS® y los programas sobre alcoholismo en empresas e instituciones



ENUNCIADO

«Alcohólicos Anónimos", es una Comunidad de hombres y mujeres que comparten su mutua experiência, fortaleza y esperanza para resolver su problema común y avudar a otras a recuseranse del alcoholismo.

El único requisito para ser miembro de A.A. es el diseas de dejar la babida. Para ser miembro de A.A. no se pagar honorarios ni costas; nos montenenos con nuestras propias contribuciones. A.A. no está difisad a ninguna sector, helgidar, pardró polifico, organización a institución oliguna; no deses intervenir en controvenica, no respoládo ni general para cousa. Nuestra objetivo primodella es montenernos sobrios y vyudor a otros alcoholicos a oficiaren el monte de estáncia de la policidad.

COPYRIGHT ID POR THE A.A. GRAPEVINE, INC. REWINESO CON PERMISO

oy en día muchas empresas comerciales e industriales, sindicatos y entidades gubernamentales, están organizando programas de recuperación alcohólica para su personal. La opinión de que es imposible recuperar a los alcohólicos está cediendo ante la persuasiva evidencia de cientos de miles de hombres y mujeres que tienen abora una vida sobria y productiva, despoés de muchos alnos de problemas relaporductiva, despoés de muchos alnos de problemas rela-

Hoy también existe una creciente concienciación acerca de la enfermedad del alcoholismo y sus altos costos financieros y humanos. Trabajadores de todas las categorías están comenzando a apreciar los extraordinarios beneficios obtenidos a través de los planes de ayuda hacia los embelados alcohólisos en fábricas v oficinas.

A.A. DESEA AVUDAR

A.A. DESEA AYUDAR

Alcohólicos Anónimos está disponible para cualquier
empleado que tenga problemas con el alcohol.

La Comunidad de A.A. no es profesional. Sin embargo, su fin primordial es ayudar a la recuperación personal y sobriedad continuada de los alcohólicos que llegan en busca de ayuda. El método de A.A. está basado en la habilidad única de los alcohólicos recuperados para ayudar a quienes desean dejar de beber.

¿COMO PUEDE AYUDAR A.A.?

Muchas empresas e instituciones tienen programas

para ayudar a sus empleados alcohólicos. A.A. no establece por sí misma programas sobre alcoholismo pero puede cooperar con estos programas en la mejor forma posible. En algunos casos, en pequeñas organizaciones donde no hay roroeramas estructurados formalmente, se bucen

no hay programus estructurados formalmente, se hucen arreglos informales para que miembros de A.A. hublen con aquellos trabajadores que muestren señales de tener problemas con la bebida. Esto no es consejería profesional en ningún sentido y es conocido dentro de A.A. como «Trabajo del Paso Doce» (un alcohólico tratando de avudar a otro alcohólico.)

En organizaciones mís grandes, con programas mís formales, puede haber un profesional en el campo del alcoholismo, quien generalmente trabaja estrechamente con el departamento médico de la empresa. En algunos casos, el o ella, puede ser un alcoholico en proceso de recuperación a través de A.A. que tambien tiene un entrenamiento profesional para estos casos. Alcoholicos Antónimos puede procorcionar a obreros, Alcoholicos Antónimos puede procorcionar a obreros.

administradores y directores, médicos y de personal, la experiencia recopilada de más de 2.000.000 de achotólicos en proceso de recuperación. A.A. está disponible en casi todas las ciudades, con Grupos en todo el mundo. A.A. puede tambien noner a empresas e instituciones

en contacto directo con hombres y mujeres que han alcanzado sobriedad y desean compartir gratuitamente su experiencia con cualquier organización o individuo que solicite ayuda.

Ellos agradecerán la oportunidad que se les brinde

 Realizar reuniones de información para explicar el programa de recuperación que ofrece A.A.

♣ Reunirse informalmente con lideres de sindicatos, supervisores administrativos y directores médicos y de personal para convenir las formas en que A.A. puede convenir.

 Llevar a las reuniones de A.A. a aquellos empleados alcohólicos que deseen recibir ayuda.